



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
27 June 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Пятый комитет

Пункт 146 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира

**Проект резолюции, представленный Председателем Комитета
после неофициальных консультаций**

Финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на раздел XIV своей резолюции 49/233 А от 23 декабря 1994 года и на свою резолюцию 62/231 от 22 декабря 2007 года,

ссылаясь также на свое решение 50/500 от 17 сентября 1996 года о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и на свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 66/266 от 21 июня 2012 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 56/292 от 27 июня 2002 года, касающуюся создания стратегических запасов материальных средств для развертывания, и на свои последующие резолюции, касающиеся положения с использованием стратегических запасов материальных средств для развертывания, последней из которых является резолюция 66/266,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

вновь подтверждая важность составления точной инвентарной ведомости имущества,

¹ A/67/582 и A/67/722.

² A/67/780/Add.10.



1. *с признательностью отмечает* предоставление правительством Италии объектов и территории для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и предоставление правительством Испании действующего дублирующего узла связи в Валенсии, Испания;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

3. *просит* Генерального секретаря представить в своем следующем докладе об исполнении бюджета информацию о взаимодействии Глобального центра обслуживания с другими структурами Организации Объединенных Наций;

4. *просит также* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года и 66/264 от 21 июня 2012 года, а также других соответствующих резолюций;

5. *просит далее* Генерального секретаря представить всеобъемлющее исследование о размещении Глобального центра обслуживания в двух местах;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года

6. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года³;

Бюджетная смета на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года

7. *утверждает* смету расходов на финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в объеме 68 517 000 долл. США на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года;

Финансирование бюджетной сметы

8. *постановляет* установить на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года следующий порядок финансирования потребностей Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций:

а) зачесть неизрасходованный остаток средств и прочие поступления на общую сумму 6 575 100 долл. США, относящиеся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2012 года, в счет ресурсов, требующихся на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года;

б) пропорционально распределить остальную сумму требуемых ресурсов в размере 61 941 900 долл. США между бюджетами действующих операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года;

³ A/67/582.

с) зачесть сумму сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 5 555 500 долл. США, представляющую собой разницу между суммой поступлений в размере 5 916 400 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года, и суммой уменьшения поступлений в размере 360 900 долл. США, относящихся к периоду с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года, в счет суммы, упомянутой в подпункте *b*, выше, и подлежащей пропорциональному распределению между бюджетами отдельных действующих операций по поддержанию мира;

9. *постановляет также* рассмотреть на своей шестьдесят восьмой сессии вопрос о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия.